

附錄 Appendices



附錄 Appendix 1

平機會專責小組會議的出席記錄(由2015年4月1日至2016年3月31日)

Attendance Record of EOC Committee Meetings for the period 1 April 2015 to 31 March 2016

根據平機會的會議程序，會議如需取消，應盡快在一個月內重新安排另一會議；如不可行，召集人需決定哪些項目應送交委員傳閱，以徵詢意見或作為參考；以及哪些項目可以推遲至下次定期會議商討。

According to the EOC's procedures for meetings, cancelled meetings should be rescheduled as soon as possible and within one month. If not possible, the Convenor needs to decide which agenda items should be circulated for advice or information, and which items can be deferred to the next regular meeting.

行政及財務專責小組會議的出席記錄

Attendance Record of Administration and Finance Committee (A&FC) Meetings

整體出席率超過90%

Overall attendance rate was over 90%

	18/5/2015	21/8/2015	19/11/2015	26/2/2016
趙麗娟女士(召集人) Ms CHIU Lai-kuen, Susanna, MH (Convenor)	✓	✓	✓	✓
羅君美女士(副召集人)(註1,2) Ms Elizabeth LAW, MH, JP (Deputy Convenor) (Note 1, 2)	不適用 N/A	✓	✓	✓
孔美琪博士 Dr KOONG May-kay, Maggie, BBS	✓	✓	✓	✓
黎雅明先生 Mr Amirali Bakirali NASIR, MH, JP	缺席 Abs.	缺席 Abs.	✓	✓
雷添良先生(副召集人)(註3) Mr LUI Tim-leung, Tim, BBS, JP (Deputy Convenor) (Note 3)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
謝永齡博士(註3) Dr TSE Wing-ling, John, MH (Note 3)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
周一嶽醫生 Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS	✓	✓	✓	✓

註 Note 1 : 於2015年6月18日加入行政及財務專責小組
Joined the A&FC on 18/6/2015

註 Note 2 : 於2015年6月18日成為副召集人
Became Deputy Convenor on 18/6/2015

註 Note 3 : 任期至2015年5月19日屆滿
Appointment up to 19/5/2015

附錄

Appendices

社會參與及宣傳專責小組會議的出席記錄

Attendance Record of Community Participation and Publicity Committee (CPPC) Meetings

整體出席率超過67%

Overall attendance rate was over 67%

	23/4/2015	19/8/2015	15/10/2015	28/1/2016
孔美琪博士(召集人)(註1) Dr KOONG May-kay, Maggie, BBS (Convenor) (Note 1)	缺席 Abs.	✓	✓	✓
羅乃萱女士(副召集人)(註2, 3) Ms Shirley Marie Therese LOO, MH, JP (Deputy Convenor) (Note 2, 3)	不適用 N/A	✓	缺席 Abs.	✓
陳智健先生(註2) Mr CHAN Chi-kin, Ivan (Note 2)	不適用 N/A	缺席 Abs.	✓	缺席 Abs.
蔡玉萍教授(註2) Prof CHOI Yuk-ping, Susanne (Note 2)	不適用 N/A	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
周浩鼎議員 The Hon CHOW Ho-ding, Holden	✓	✓	✓	✓
李國麟教授 Prof Hon LEE Kok-long, Joseph, SBS, JP	✓	✓	缺席 Abs.	✓
梁頌恩女士(註2) Ms LEUNG Chung-yan, Juan (Note 2)	不適用 N/A	✓	✓	✓
葉少康先生(註2) Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH (Note 2)	不適用 N/A	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
余翠怡小姐(註2) Miss YU Chui-yee, MH (Note 2)	不適用 N/A	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
碧樺依博士(註4) Dr Raees Begum BAIG (Note 4)	✓	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
謝俊謙教授(註4) Prof TSE Tsun-him (Note 4)	缺席 Abs.	✓	✓	✓
王繼鋒先生(註4) Mr WANG Kai-fung (Note 4)	✓	缺席 Abs.	✓	✓
黃嘉玲女士(召集人)(註5) Ms WONG Ka-ling, Garling (Convenor) (Note 5)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A

附錄 Appendices

	23/4/2015	19/8/2015	15/10/2015	28/1/2016
蔡杏時女士(註5) Ms CHOI Hing-shi, MH (Note 5)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
雷添良先生(註5) Mr LUI Tim-leung, Tim, BBS, JP (Note 5)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
伍穎梅女士(註5) Ms NG Wing-mui, Winnie (Note 5)	缺席 Abs.	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
謝永齡博士(註5) Dr TSE Wing-ling, John, MH (Note 5)	缺席 Abs.	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
周一嶽醫生 Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS	✓	✓	✓	✓

註 Note 1 : 副召集人任期至2015年6月17日屆滿；於2015年6月18日成為召集人
Deputy Convenor appointment up to 17/6/2015; became Convenor on 18/6/2015

註 Note 2 : 於2015年6月18日加入社會參與及宣傳專責小組
Joined the CPPC on 18/6/2015

註 Note 3 : 於2015年6月18日成為副召集人
Became Deputy Convenor on 18/6/2015

註 Note 4 : 增選委員
Co-opted Members

註 Note 5 : 任期至2015年5月19日屆滿
Appointment up to 19/5/2015

附錄

Appendices

法律及投訴專責小組會議的出席記錄

Attendance Record of Legal and Complaints Committee (LCC) Meetings

整體出席率超過78%

Overall attendance rate was over 78%

	20/4/2015	17/8/2015	26/10/2015	21/12/2015	22/2/2016
黎雅明先生(召集人) Mr Amirali Bakirali NASIR, MH, JP (Convenor)	✓	✓	缺席 Abs.	✓	✓
李翠莎博士(副召集人)(註1) Dr Trisha LEAHY, BBS (Deputy Convenor) (Note 1)	✓	✓	缺席 Abs.	✓	✓
曾潔雯博士 Dr TSANG Kit-man, Sandra, JP	✓	✓	✓	✓	✓
余翠怡小姐(註2) Miss YU Chui-ye, MH (Note 2)	不適用 N/A	缺席 Abs.	✓	✓	✓
蔡杏時女士(註3) Ms CHOI Hing-shi, MH (Note 3)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
謝偉俊議員(副召集人)(註3) The Hon TSE Wai-chun, Paul, JP (Deputy Convenor) (Note 3)	缺席 Abs.	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
葉少康先生(註4) Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH (Note 4)	缺席 Abs.	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
周一嶽醫生 Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS	✓	✓	✓	✓	✓

註 Note 1 : 於2015年6月18日成為副召集人
Became Deputy Convenor on 18/6/2015

註 Note 2 : 於2015年6月18日加入法律及投訴專責小組
Joined the LCC on 18/6/2015

註 Note 3 : 任期至2015年5月19日屆滿
Appointment up to 19/5/2015

註 Note 4 : 於2015年6月18日退出法律及投訴專責小組
Withdrew from the LCC on 18/6/2015

附錄 Appendices

政策、研究及培訓專責小組*會議的出席記錄 Attendance Record of Policy, Research and Training Committee (PRTC)* Meetings

整體出席率超過75%

Overall attendance rate was over 75%

	14/5/2015	20/8/2015	19/11/2015	25/2/2016
蔡玉萍教授(召集人)(註1,2) Prof CHOI Yuk-ping, Susanne (Convenor) (Note 1, 2)	不適用 N/A	✓	✓	✓
葉少康先生(副召集人) Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH (Deputy Convenor)	缺席 Abs.	✓	✓	✓
陳智健先生(註2) Mr CHAN Chi-kin, Ivan (Note 2)	不適用 N/A	✓	缺席 Abs.	✓
周浩鼎議員 The Hon CHOW Ho-ding, Holden	✓	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
羅君美女士(註2) Ms Elizabeth LAW, MH, JP (Note 2)	不適用 N/A	✓	✓	✓
李翠莎博士 Dr Trisha LEAHY, BBS	✓	✓	缺席 Abs.	✓
李國麟教授 Prof Hon LEE Kok-long, Joseph, SBS, JP	✓	缺席 Abs.	✓	✓
金志文先生 Mr Zaman Minhas QAMAR	缺席 Abs.	✓	缺席 Abs.	缺席 Abs.
周素媚女士 Ms Su-Mei THOMPSON	✓	缺席 Abs.	✓	缺席 Abs.
曾潔雯博士 Dr TSANG Kit-man, Sandra, JP	✓	✓	缺席 Abs.	✓
陳浩庭先生(註3) Mr CHAN Ho-ting, Mac (Note 3)	✓	✓	✓	✓
劉丹娜女士(註3) Ms LAU Dan-nor, Agnes (Note 3)	✓	✓	缺席 Abs.	✓
紀佩雅女士(註3) Ms Puja Kapai PARYANI (Note 3)	✓	✓	✓	缺席 Abs.
謝偉俊議員(註4) The Hon TSE Wai-chun, Paul, JP (Note 4)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A

附錄 Appendices

	14/5/2015	20/8/2015	19/11/2015	25/2/2016
謝永齡博士(召集人)(註4) Dr TSE Wing-ling, John, MH (Convenor) (Note 4)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
黃嘉玲女士(註4) Ms WONG Ka-ling, Garling (Note 4)	✓	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A
周一嶽醫生 Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS	✓	✓	✓	✓

* 政策及研究專責小組於2015年6月18日易名為政策、研究及培訓專責小組
The Committee was renamed from Policy and Research Committee (PARC) to Policy, Research and Training Committee (PRTC) on 18/6/2015

註 Note 1 : 於2015年6月18日成為召集人

Became Convenor on 18/6/2015

註 Note 2 : 於2015年6月18日加入政策、研究及培訓專責小組

Joined the PRTC on 18/6/2015

註 Note 3 : 增選委員

Co-opted Members

註 Note 4 : 任期至2015年5月19日屆滿

Appointment up to 19/5/2015

附錄 Appendices

政策、研究及培訓專責小組轄下的反性騷擾運動工作小組(截至2016年3月31日) Membership of Working Group on Anti-Sexual Harassment Campaign under the Policy, Research and Training Committee (as at 31 March 2016)

成員 Member

1. 陳浩庭先生
Mr CHAN Ho-ting, Mac

2. 蔡玉萍教授
Prof CHOI Yuk-ping, Susanne

3. 孔美琪博士
Dr KOONG May-kay, Maggie, BBS

4. 李翠莎博士
Dr Trisha LEAHY, BBS

5. 金志文先生
Mr Zaman Minhas QAMAR

6. 周素媚女士
Ms Su-Mei THOMPSON

7. 葉少康先生
Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH

8. 蔡惠琴女士(註^)
Ms CHOI Wai-kam, Virginia, JP (Note^)

9. 莊耀洸先生(註^)
Mr CHONG Yiu-kwong (Note^)

10. 馮偉華博士(註^)
Dr FUNG Wai-wah (Note^)

11. 梁若芊博士(註^)
Dr Eugenie LEUNG (Note^)

12. 梁麗清博士(註^)
Dr LEUNG Lai-ching (Note^)

13. 蕭嘉韻女士(註^)
Ms Katherine SHIU (Note^)

註 Note ^ : 工作小組增選委員
Working Group Co-opted Members

附錄 Appendices

種族平等共融顧問委員會成員名單

Membership of Advisory Committee on Racial Equality and Integration

成員 Member

1. 碧樺依博士
Dr Raees Begum BAIG
2. 陳浩庭先生
Mr CHAN Ho-ting, Mac
3. 孔美琪博士
Dr KOONG May-kay, Maggie, BBS
4. 李國麟教授
Prof Hon LEE Kok-long, Joseph, SBS, JP
5. 黎雅明先生
Mr Amirali Bakirali NASIR, MH, JP
6. 紀佩雅女士
Ms Puja Kapai PARYANI
7. 金志文先生
Mr Zaman Minhas QAMAR
8. 葉少康先生
Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH
9. 周一嶽醫生
Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS

附錄 Appendices

研究項目工作小組成員名單 Membership of Working Group on Research Projects

成員 Member

1. 蔡玉萍教授
Prof CHOI Yuk-ping, Susanne

2. 李國麟教授
Prof Hon LEE Kok-long, Joseph, SBS, JP

3. 周素媚女士
Ms Su-Mei THOMPSON

4. 葉少康先生
Mr YIP Siu-hong, Nelson, MH

5. 周一嶽醫生
Dr CHOW Yat-ngok, York, GBS

附錄 Appendix 2

43個團體獲「平等機會社會參與資助計劃」撥款 43 Organisations Funded by the Community Participation Funding Programme

自1996/97年起，平機會每年均推行資助計劃，旨在鼓勵非政府機構、社區組織及學校舉辦與平等機會有關的活動，並促進大眾認識反歧視條例的原則及應用。

2015/16年度，社會參與資助計劃共收到70份申請，其中由43個機構舉辦的45項活動獲批准，資助總額達1,366,247港元。資助項目的類型包括講座、工作坊、展覽、電影放映會、體驗活動及表演。

The EOC has been running the Community Participation Funding Programme annually since 1996/97, with the aim of encouraging NGOs, community groups and schools to initiate and organise projects on the subject of equal opportunities of their own accord, and to promote public understanding of the principles and applications of the anti-discrimination legislation in Hong Kong.

In 2015/16, the programme drew 70 applications, of which 45 projects by 43 organisations were approved for a total funding of HK\$1,366,247. The funded programmes were wide-ranging in nature, including talks, seminars, workshops, exhibitions, film screenings, experiential activities and performances.

機構名稱	Organisation
恆康互助社	Amity Mutual Support Society
工業傷亡權益會	Association for the Rights of Industrial Accident Victims
世界公民協會中國香港LGBTIQ服務小組	Association of World Citizens Hong Kong China
公民教育網絡	Civil Education Network
香港聾人子女協會	CODA Hong Kong
文化交遊	Cultural Outings
地利亞修女紀念學校(協和)	Delia Memorial School (Hip Wo)
性別空間	Gender Empowerment
協康會康苗幼兒園	Heep Hong Society Healthy Kids Nursery School
匡智屯門晨崗學校	Hong Chi Morninghill School, Tuen Mun
香港失明人協進會	Hong Kong Blind Union
香港傷殘青年協會 動力學堂	HKFHY Momentum Academy
香港婦女中心協會	Hong Kong Federation of Women's Centres
路德會石硤尾失明者中心	Hong Kong Lutheran Social Service Shek Kip Mei Lutheran Centre for The Blind

附錄 Appendices

機構名稱	Organisation
香港男士協會	Hong Kong Men's Association
香港政策研究所—教育政策與學校發展研究中心	Hong Kong Policy Research Institute — Centre for Education Policy and School Development
香港復康力量	Hong Kong Rehabilitation Power
香港布廠商會朱石麟中學	HKWMA Chu Shek Lun Secondary School
香港婦聯	Hong Kong Women Development Association
香港基督教女青年會沙田綜合社會服務處	Hong Kong Young Women's Christian Association Shatin Integrated Social Service Centre
九龍婦女聯會	Kowloon Women's Organisations Federation Limited
拉闊劇團	Live Theatre
路德會啓聾學校法團校董會	Lutheran School for the Deaf Incorporated Management Committee
新來港婦女發展基金有限公司	New Arrival Women Development Foundation Limited
開拓者(譯名)	PathFinders
保良局曹貴子動感青年天地	Po Leung Kuk Cho Kwai Chee Energetic Youth Club
利民會友樂坊(港島東)	Richmond Fellowship of Hong Kong Aloha (Eastern)
聖雅各福群會—復康服務—輔助就業	St. James' Settlement — Rehabilitation Services — Supported Employment
香港神託會沙角青少年中心	Stewards Sha Kok Youth & Children's Centre
香港神託會創蒼坊	Stewards Take Your Way Clubhouse
泰國移民工工會(譯名)	Thai Migrant Workers Union Hong Kong
香港小童群益會賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong — Jockey Club Shek Yam Children and Youth Integrated Services Centre
香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong — Jockey Club South Kwai Chung Children and Youth Integrated Services Centre
香港中文大學人類學系	The Chinese University of Hong Kong Department of Anthropology
香港工會聯合會婦女事務委員會	The Hong Kong Federation of Trade Unions Women Affairs Committee

附錄 Appendices

機構名稱	Organisation
香港教育學院(現為香港教育大學) 幼兒教育學系	The Hong Kong Institute of Education (now The Education University of Hong Kong) Department of Early Childhood Education
香港盲人輔導會	The Hong Kong Society for the Blind
香港聾人福利促進會將軍澳社交及康樂中心	The Hong Kong Society for the Deaf Tseung Kwan O Social & Recreational Centre
香港善導會—龍澄坊	The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong — Vitality Place
香港大學溝通障礙研究中心	The University of Hong Kong Centre for Communication Disorders
騁志發展基金有限公司	Unleash Foundation Limited
主力場(香港)有限公司	W Workshop (Hong Kong) Limited
基督教懷智服務處賀屏工場及宿舍	Wai Ji Christian Service Hor Ping Sheltered Workshop and Hostel

附錄 Appendix 3

平等機會夥伴

2015/16年度，平機會的合作夥伴包括不同的團體及組織，當中有復康團體、婦女團體、少數族裔團體、學校、其他非政府機構及個別人士。此外，參與過平機會與香港電台第2台電台節目的嘉賓亦是我們的重要夥伴。

Our Partners in Equal Opportunities

Our partners in 2015/16 consisted of different groups and organisations, including rehabilitation groups, women's groups, ethnic minority groups, schools, other NGOs, and individuals. Moreover, guests who attended the EOC radio programme on RTHK Radio 2 were also our valuable partners.

平機會電台節目嘉賓

Guests who attended the EOC Radio Programmes

嘉賓	Guests
展亮技能發展中心學員沙健先生	Mr Shakeel AHMED Trainee, Shine Skills Centre
香港中文大學心理學系陳瑞燕教授	Professor Agnes CHAN Sui-yin Department of Psychology, The Chinese University of Hong Kong
香港失明人協進會平等參與社會委員會委員陳志剛先生	Mr Alex CHAN Chi-kong Member, Community Participation Committee, Hong Kong Blind Union
數碼共融流動應用程式資助計劃諮詢委員會委員陳錦元先生	Mr Allen CHAN Member, Advisory Committee on the Funding Scheme for the Development of Digital Inclusion Mobile Apps
香港大學李嘉誠醫學院助理院長陳振勝教授	Professor Danny CHAN Assistant Dean, LKS Faculty of Medicine, The University of Hong Kong
嶺南大學社會學及社會政策系陳效能副教授	Professor CHAN Hau-nung Department of Sociology & Social Policy, Lingnan University
展亮技能發展中心導師陳楨先生	Mr Joe CHAN Trainer, Shine Skills Centre
信佳集團管理有限公司高級經理陳凱琪女士	Ms Kathleen CHAN Senior Manager, Serco Group (HK) Limited
香港家庭計劃指導會教育主任陳潔凌小姐	Miss CHAN Kit-ling Education Officer, Family Planning Association of Hong Kong
騁志發展基金董事陳浩庭先生	Mr Mac CHAN Ho-ting Director, Unleash Foundation
電影《青洲山上》副導演陳惠儀小姐	Miss Nicole CHAN Deputy Film Director of "Hill of Ilha Verde"

附錄 Appendices

嘉賓	Guests
香港大學生物醫學學院陳卓榮博士	Dr Wilson CHAN <i>School of Biomedical Science, The University of Hong Kong</i>
香港大學學生事務長周偉立博士	Dr Albert CHAU <i>Dean of Student Affairs, The University of Hong Kong</i>
香港失明人協進會項目主任周峻翹先生	Mr Ivan CHAU Tsun-kiu <i>Project Officer, Hong Kong Blind Union</i>
香港導盲犬協會發展及籌款委員會主席 遲淡寧女士	Ms CHI Tam-ning <i>Chairperson, Fundraising Committee, Hong Kong Guide Dogs Association</i>
衛生署衛生防護中心中央健康教育組 詹柏榮高級醫生	Dr CHIM Pak Wing <i>Central Health Education Unit, Centre for Health Protection, Department of Health</i>
「2015精神健康月」籌備委員會主席程志剛先生	Mr CHING Chi-kong <i>Chair, Organising Committee, Mental Health Month 2015</i>
意贈慈善基金主席曹貴子醫生	Dr CHO Kwai-chee <i>Chairman, Egive for You Charity Foundation</i>
香港傷健共融網絡專業幹事周沛強先生	Mr Simon CHOW <i>Project Officer, Hong Kong Network for the Promotion of Inclusive Society</i>
香港家庭計劃指導會教育主任周卉卉小姐	Miss CHOW Wai-wai <i>Education Officer, Family Planning Association of Hong Kong</i>
再生會董事局主席周榮富博士	Dr CHOW Wing-fu <i>Chairman, Regeneration Society</i>
黃金時代基金會創辦人及主席容蔡美碧女士	Mrs Rebecca CHOY <i>Founder & Chair, Golden Age Foundation</i>
匡智會副主席朱慧心女士	Ms Betty CHU <i>Vice-Chairman, Hong Chi Association</i>
小而同罕有骨骼疾病基金會會長朱凱欣女士	Ms Serene CHU <i>Chairman, Little People of Hong Kong</i>
失明人協進會代表鍾啟豪先生	Mr Eddie CHUNG <i>Representative, Hong Kong Blind Union</i>
義務工作發展局總幹事鍾媛梵女士	Ms Flora CHUNG <i>Chief Executive Officer, Agency for Volunteer Service</i>
香港關顧自閉聯盟會長范德穎醫生	Dr William FAN <i>Chairperson, Hong Kong Autism Awareness Alliance</i>

附錄 Appendices

嘉賓	Guests
2014-2015年度十大再生勇士得獎者付遠威先生	Mr FOO Yuen-wai <i>Regeneration Warrior 2014-15</i>
香港銀屑病友會委員何紹銘先生	Mr Brantern HO <i>Member, Hong Kong Psoriasis Patients Association</i>
電影《青洲山上》聯絡人許耀斌先生	Mr HUI Yiu-ban <i>Co-ordinator of "Hill of Ilha Verde"</i>
香港教育大學特殊教育與輔導學系助理教授郭勤博士	Dr Diana KWOK <i>Assistant Professor, Department of Special Education and Counselling, The Education University of Hong Kong</i>
郭儉博士	Dr KWOK Kim
2014年香港十大傑出青年黎志偉先生	Mr LAI Chi-wai <i>Recipient of the Ten Outstanding Young Persons of Hong Kong 2014</i>
香港銀屑病友會主席黎慶坤先生	Mr Gary LAI <i>Chairperson, Hong Kong Psoriasis Patients Association</i>
巴黎歌劇院芭蕾舞團首名華人團員林雋穎先生	Mr LAM Chun-wing <i>First Chinese dancer of Paris Opera Ballet</i>
大細路劇團藝術總監林英傑先生	Mr Evan LAM <i>Artistic Director, Jumbo Kids Theatre</i>
香港中文大學專業進修學院導師林雷先生	Mr Louis LAM <i>Lecturer, School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong</i>
協康會海富中心主任林權先生	Mr Peter LAM <i>Centre-in-charge, Heep Hong Society</i>
婦女事務委員會主席劉靳麗娟女士	Mrs Stella LAU <i>Chairperson, Women's Commission</i>
「有情有意」意式餐廳市場總監羅頌恩小姐	Miss Gladys LAW Chung-yan <i>Marketing Director, Go Inside Café</i>
良好僱主李林先生	Mr LEE Lam <i>Employer</i>
中華電力有限公司工程師李嘉欣小姐	Miss Olivia LEE <i>Engineer, China Light and Power Group</i>
香港傷殘青年協會政策倡導主任梁偉健先生	Mr Billy LEUNG <i>Policy Advocacy Officer, Hong Kong Federation of Handicapped Youth</i>
香港人道年獎2015得獎者梁紹輝醫生	Dr Eric LEUNG Siu-fai <i>Awardee of 2015 Hong Kong Humanity Award</i>

附錄 Appendices

嘉賓	Guests
香港電腦學會會長梁建文先生	Mr Michael LEUNG <i>President, Hong Kong Computer Society</i>
好出版編輯梁偉樂先生	Mr LEUNG Wai-lok <i>Editor, Good Profit Publishing Ltd</i>
香港大學平等機會主任連柔蘭女士	Ms Wendy LIN <i>Equal Opportunity Officer, The University of Hong Kong</i>
救世軍恒安綜合復康服務助理高級主任 列學雯女士	Ms Aubrey LIT <i>Assistant Service Supervisor, Hang On Integrated Service for Rehabilitation, The Salvation Army</i>
選舉事務處首席選舉事務主任馬笑虹女士	Ms Candy MA <i>Principal Electoral Officer, Registration and Electoral Office</i>
「2015資訊及通訊科技傑出女仕獎」籌委會主席 兼香港生產力促進局總裁麥鄧碧儀女士	Mrs Agnes MAK <i>Chairperson, Organising Committee, Outstanding ICT Women Awards & Executive Director, Hong Kong Productivity Council</i>
精神科專科麥永接醫生	Dr MAK Wing-chit <i>Psychiatrist</i>
香港傷健共融網絡主席莫儉榮先生	Mr Kim MOK Kim-wing <i>Chairperson, Hong Kong Network for the Promotion of Inclusive Society</i>
香港聾人協進會行政總監吳應勇先生	Mr Adam NG <i>Executive Director, Hong Kong Association of the Deaf</i>
2015世界女子桌球錦標賽冠軍吳安儀小姐	Miss NG On-ye <i>Winner of Ladies World Snooker Championship 2015</i>
職業訓練局展亮技能發展中心(屯門)院長 潘區少群女士	Mrs POON AU Siu-kwan <i>Manager, Shine Skills Centre (Tuen Mun), Vocational Training Council</i>
失明人互聯會總幹事盛李廉先生	Mr Tony SHING Li-lim <i>Centre-in-charge, Hong Kong Federation of the Blind</i>
香港基督教女青年會督導主任蘇艷芳女士	Ms Tammy SO Yim-fong <i>Supervisor, Women's Affairs Services, Hong Kong Young Women's Christian Association</i>
香港社會服務聯會－滙豐社會企業商務中心 高級經理譚穎茜女士	Ms Jessica TAM <i>Senior Manager, Hong Kong Council of Social Service – HSBC Social Enterprise Business Centre</i>
中華電力有限公司工程師譚穎斯小姐	Miss Venus TAM <i>Engineer, China Light and Power Group</i>

附錄 Appendices

嘉賓	Guests
中華電力有限公司副總監(工程培訓及發展) 杜業林先生	Mr Y L TO <i>Deputy Director (Engineering Training and Development), China Light and Power Group</i>
婦女事務委員會公眾教育工作小組聯合召集人 王佩兒女士	Ms Catherine WONG <i>Co-convenor, Working Group on Public Education, Women's Commission</i>
大家樂集團有限公司集團總監(企業傳訊) 黃慧娟女士	Ms Elin WONG <i>Corporate Director (Corporate Communications), Café de Coral Holdings Limited</i>
王仁曼芭蕾舞學校校長王仁曼女士	Ms Jean M WONG <i>Principal, Jean M Wong School of Ballet</i>
協康會教育心理學家黃俊傑先生	Mr Rex WONG <i>Psychologist, Heep Hong Society</i>
樂施會香港項目經理黃碩紅女士	Ms WONG Shek-hung <i>Hong Kong Programme Manager, Oxfam</i>
政府資訊科技總監辦公室總系統經理(數碼共融) 胡靜怡女士	Ms Jenny WOO <i>Chief Systems Manager (Digital Inclusion), Office of the Government Chief Information Officer</i>
香港失明人協進會平等參與社會委員會委員 任博輝先生	Mr YAM Pok-fai <i>Member, Community Participation Committee, Hong Kong Blind Union</i>
香港母乳育嬰協會委員楊倩儀女士	Ms Amy YEUNG Sin-ye <i>Committee Member, Breastfeeding Mothers' Association</i>
詠藜園負責人楊王小玲女士	Mrs YEUNG WONG Siu-ling <i>Person-in-charge, Wing Lai Yuen Restaurant</i>
導盲犬使用者葉敏儀女士	Ms YIP Man-ye <i>Guide dog user</i>
沙田區區議員葉榮先生	Mr YIP Wing <i>District Councillor, Shatin District</i>
關愛同行會會長余志明先生	Mr Paul YU <i>Chairman, Mutual Caring Association</i>
香港紅十字會高級服務經理余凱詩女士	Ms Yvonne YU <i>Senior Service Manager, Hong Kong Red Cross</i>

附錄 Appendices

其他夥伴 Other Partners

Adesiflava Private Limited (A-Desiflava)	Adesiflava Private Limited (A-Desiflava)
AECOM	AECOM
AfricAsia Professionals Network	AfricAsia Professionals Network
義務工作發展局	Agency for Volunteer Service
關懷愛滋	AIDS Concern
香港中文大學AIESEC	AIESEC, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學人類學系	Anthropology Department, The Chinese University of Hong Kong
Anti480 — 反性暴力資源中心	Anti480 — Anti Sexual Violence Resource Centre
香港展能藝術會	Arts with the Disabled Association Hong Kong
亞洲社企創新獎	Asia Social Innovative Award
關注婦女性暴力協會	Association Concerning Sexual Violence Against Women
香港印尼移工協會(譯名)	Association of Indonesian Migrant Workers in Hong Kong
香港斯里蘭卡人協會(譯名)	Association of Sri Lankans in Hong Kong (ASLHK)
中國香港世界公民協會	Association of World Citizens Hong Kong China
自閉症兒童基金協會	Autism Children Foundation
香港自閉症聯盟	Autism Hong Kong
自閉症復康網絡	Autism Recovery Network
浸信會愛群社會服務處	Baptist Oi Kwan Social Service
大愛同盟	BigLove Alliance
基恩之家	BMCF Blessed Minority Christian Fellowship
英國駐香港總領事館	British Consulate General of Hong Kong
英國文化協會	British Council
香港明愛	Caritas Hong Kong
明愛粉嶺綜合家庭服務中心	Caritas Integrated Family Service Centre — Fanling
明愛賽馬會荔景社會服務中心	Caritas Jockey Club Lai King Rehabilitation Centre

附錄 Appendices

香港明愛康復服務及特殊教育服務	Caritas Rehabilitation Services and Special Education Services
明愛青少年及社區服務	Caritas Youth and Community Service
天主教香港教區 教區勞工牧民中心(九龍)	Catholic Diocese of Hong Kong Diocesan Pastoral Centre for Workers (Kowloon)
特許行政管理協會	Charter Management Association
特許行政管理遙距學校(譯名)	Chartered Management School of Distance Learning
香港中華基督教青年會	Chinese Young Men's Christian Association of Hong Kong
基督教勵行會	Christian Action
珠海學院	Chu Hai College of Higher Education
鐘聲慈善社胡陳金枝中學	Chung Sing Benevolent Society Mrs Aw Boon Haw Secondary School
香港城市大學	City University of Hong Kong
思匯政策研究所	Civic Exchange
公務員事務局公務員培訓處	Civil Service Training and Development Institute, Civil Service Bureau
香港印尼移工聯盟(譯名)	Coalition of Indonesian Migrant Workers in Hong Kong
商業電台	Commercial Radio
宣傳聯合國《殘疾人權利公約》委員會	Committee on the Promotion of the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities
社商賢匯	Community Business
政制及內地事務局	Constitutional and Mainland Affairs Bureau
孟加拉領事館	Consulate General of Bangladesh
加拿大駐香港總領事館	Consulate General of Canada in Hong Kong
印度駐香港總領事館	Consulate General of India, Hong Kong
印尼駐香港領事館	Consulate General of the Republic of Indonesia Hong Kong
CTgoodjobs.com	CTgoodjobs.com
香港海關	Customs and Excise Department
地利亞修女紀念學校(協和)	Delia Memorial School (Hip Wo)
律政司	Department of Justice

附錄 Appendices

衛生署	Department of Health
香港城市大學媒體與傳播系	Department of Media and Communication, City University of Hong Kong
香港樹仁大學社會學系	Department of Sociology, Hong Kong Shue Yan University
無聲對話	Dialogue in Silence Hong Kong
黑暗中對話	Dialogue in the Dark Hong Kong
鑽的	Diamond Cab
香港數碼廣播有限公司—數碼大舞台	Digital Broadcasting Corporation — Digital WE Channel
路向四肢傷殘人士協會	Direction Association for the Handicapped
心光盲人院暨學校	Ebenezer School and Home for the Visually Impaired
教育局	Education Bureau
僱員再培訓局	Employees Retraining Board
香港僱主聯合會	Employers' Federation of Hong Kong
英基學校協會	English Schools Foundation
香港啟迪會	Enlighten — Action for Epilepsy
Enrich Hong Kong	Enrich Hong Kong
地產代理監管局	Estate Agents Authority
歐盟駐香港及澳門辦事處	European Union Office to Hong Kong and Macao
播道神學院	Evangel Seminary
Facebook	Facebook
公平僱傭中心	Fair Employment Agency
遠東海外尼泊爾人協會	Far East Overseas Nepalese Association
食物環境衛生署	Food and Environment Hygiene Department
泰國人之友	Friends of Thai
恒生管理學院	Hang Seng Management College
和諧之家	Harmony House
靈實恩光學校	Haven of Hope Sunnyside School
耳聽心言基金	Hear Talk Foundation

附錄 Appendices

協康會	Heep Hong Society
香港聖公會麥理浩夫人中心	H.K.S.K.H. Lady MacLehose Centre
香港聖公會麥理浩夫人中心少數族裔服務	H.K.S.K.H. Lady MacLehose Centre — Service for Ethnic Minorities
民政事務總署	Home Affairs Department
匡智會	Hong Chi Association
香港藝術中心	Hong Kong Arts Centre
專注不足/過度活躍症(香港)協會	Hong Kong Association for AD/HD
Hong Kong Association of Business and Professional Women	Hong Kong Association of Business and Professional Women
香港聾人協進會	Hong Kong Association of the Deaf
香港關顧自閉聯盟	Hong Kong Autism Awareness Alliance
香港浸會大學	Hong Kong Baptist University
香港浸會大學人力資源策略及發展研究中心	Hong Kong Baptist University's Centre for Human Resources Strategy and Development
香港盲人體育會	Hong Kong Blind Sports Association Ltd
香港失明人協進會	Hong Kong Blind Union
香港乳癌基金會	Hong Kong Breast Cancer Foundation
香港天主教勞工事務委員會	Hong Kong Catholic Commission for Labour Affairs
香港基督教協進會性別公義小組	Hong Kong Christian Council Gender Justice Group
香港基督徒學會	Hong Kong Christian Institute
香港基督教服務處	Hong Kong Christian Service
香港基督教服務處南天網絡	Hong Kong Christian Service Integrated Service Centre for Local South Asians
香港文職及專業人員總會	Hong Kong Clerical and Professional Employees General Union
香港精神科醫學院	Hong Kong College of Psychiatrists
香港職工會聯盟	Hong Kong Confederation of Trade Unions
香港聾人節籌委會	Hong Kong Deaf Festival Organising Committee
香港唐氏綜合症協會	Hong Kong Down Syndrome Association

附錄 Appendices

香港教育城	Hong Kong Education City
香港家庭福利會	Hong Kong Family Welfare Society
香港傷殘青年協會	Hong Kong Federation of Handicapped Youth
香港失明人互聯會	Hong Kong Federation of the Blind
香港婦女中心協會	Hong Kong Federation of Women's Centres
香港同志律師網絡(譯名)	Hong Kong Gay and Lesbian Attorneys Network
香港導盲犬協會	Hong Kong Guide Dogs Association
醫院管理局	Hong Kong Hospital Authority
香港董事學會	Hong Kong Institute of Directors
香港人力資源管理學會	Hong Kong Institute of Human Resource Management
香港專業教育學院(黃克競)	Hong Kong Institute of Vocational Education (Haking Wong)
香港尼泊爾人綜合協會(譯名)	Hong Kong Integrated Nepalese Society Limited
香港復康聯會	Hong Kong Joint Council for People with Disabilities
香港LGBT銀行同業論壇(譯名)	Hong Kong LGBT Interbank Forum
香港精神健康議會	Hong Kong Mental Health Council
香港金融管理局	Hong Kong Monetary Authority
香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組	Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group
香港傷健共融網絡有限公司	Hong Kong Network for the Promotion of Inclusive Society Ltd
香港新聞(譯名)	Hong Kong News
香港傷健協會	Hong Kong PHAB Association
香港警務處	Hong Kong Police Force
香港同志遊行2015籌委會	Hong Kong Pride Parade 2015 Committee
香港生產力促進局	Hong Kong Productivity Council
香港公共圖書館	Hong Kong Public Libraries
香港出版有限公司(譯名)	Hong Kong Publications Ltd (Hong Kong News)
香港紅十字會甘迺迪中心	Hong Kong Red Cross John F. Kennedy Centre

附錄 Appendices

香港復康力量	Hong Kong Rehabilitation Power
香港導盲犬服務中心	Hong Kong Seeing Eye Dog Services
香港性教育會	Hong Kong Sex Education Association
香港樹仁大學	Hong Kong Shue Yan University
香港手語協會	Hong Kong Sign Language Association
香港單親協會	Hong Kong Single Parents Association
香港社會工作人員協會	Hong Kong Social Workers Association
香港執業精神科醫生協會	Hong Kong Society of Psychiatrists
香港道教聯合會圓玄學院第三中學	Hong Kong Taoist Association The Yuen Yuen Institute No.3 Secondary School
香港貿易發展局	Hong Kong Trade Development Council
香港融樂會	Hong Kong Unison
香港平等機會婦女聯席	Hong Kong Women's Coalition on Equal Opportunities
香港女工商及專業人員聯會	Hong Kong Women Professionals & Entrepreneurs Association
房屋署	Housing Department
香港印尼大愛教會(譯名)	Indonesian Hong Kong Love Mission Church
印尼移工會(譯名)	Indonesian Migrant Workers Union
政府新聞處	Information Services Department
香港國際社會服務社少數族裔大使計劃	International Social Service — Ambassador Scheme for Ethnic Minorities
香港國際社會服務社少數族裔人士支援服務中心	International Social Service — Hong Kong Branch HOPE Centre
互聯網專業協會	Internet Professional Association
伊斯蘭脫維善紀念中學	Islamic Kasim Tuet Memorial College
賽馬會思覺健康計劃	Jockey Club Early Psychosis Project
大細路劇團	Jumbo Kids Theatre
國際青年商會香港總會	Junior Chamber International Hong Kong
經緯青年商會	Junior Chamber International Queensway
Justice Centre Hong Kong	Justice Centre Hong Kong

附錄 Appendices

啟勵扶青會	KELY Support Group
香港錫克廟	Khalsa Diwan (Sikh Temple) Hong Kong
香港克拉底拉伊族協會(譯名)	Kirat Rai Yayokkha Hong Kong
九龍清真寺	Kowloon Mosque
九龍婦女聯會	Kowloon Women's Organisations Federation
勞工及福利局	Labour and Welfare Bureau
勞工處	Labour Department
香港洗衣商會	Laundry Association of Hong Kong
涼粉士多	Learn Fun Store
康樂及文化事務署	Leisure and Cultural Services Department
香港李寶椿聯合世界書院	Li Po Chun United World College of Hong Kong
嶺南大學	Lingnan University
領展	Link REIT
九龍樂善堂	Lok Sin Tong Benevolent Society, Kowloon
路德會啟聾學校	Lutheran School for the Deaf
香港尼泊爾馬嘉協會(譯名)	Magar Association Hong Kong
Malayali Association	Malayali Association
精神健康月籌備委員會	Mental Health Month Organising Committee
新城廣播有限公司	Metro Broadcast Corporation Limited
香港進步外勞聯盟	Migrant Progressive Alliance – Hong Kong
香港移工社會組織(譯名)	Mission for Migrant Workers (Hong Kong) Society
穆斯林幼稚園	Muslim Community Kindergarten
尼泊爾婦女聯會(譯名)	Nepali Mahila Sabha
新家園協會	New Home Association
新生精神康復會	New Life Psychiatric Rehabilitation Association
同根社	New Women Arrivals League
女同學社	Nu Tong Xue She
政府資訊科技總監辦公室	Office of the Government Chief Information Officer
奧迪慈善基金	Otic Foundation

附錄 Appendices

同志公民	Out & Vote
領袖外展公司(譯名)	Out Leadership
巴基斯坦婦女協會(譯名)	Pakistani Women's Association
開拓者(譯名)	Pathfinders
堅毅忍者障殘人士國際互助協會	People of Fortitude • International Mutual-aid Association for the Disabled
粉紅同盟	Pink Alliance
原色人	Primaco Productions
新域劇團	Prospects Theatre
鯽魚涌小學	Quarry Bay School
香港電台	Radio Television Hong Kong
風雨蘭	RainLily
復康資源協會	Rehabaid Society
香港復康聯盟	Rehabilitation Alliance Hong Kong
再生會	Regeneration Society
啟新書院	Renaissance College Hong Kong
香港視網膜病變協會	Retina Hong Kong
圓桌研究及教育協會	Roundtable Institute
泰國駐香港總領事館	Royal Thai Consulate – Hong Kong
泰國駐香港總領事館(勞工部)	Royal Thai Consulate General – Labour Section
香港耀能協會	SAHK
香港童軍總會	Scout Association of Hong Kong
Section Juan	Section Juan
長者安居協會	Senior Citizen Home Safety Association
Sherry Concepts (Saanjh Vicharan Di Magazine)	Sherry Concepts (Saanjh Vicharan Di Magazine)
展亮技能發展中心(屯門)	Shine Skills Centre (Tuen Mun)
順德聯誼會伍冕端小學	Shun Tak Fraternal Association Wu Mien Tuen Primary School
香港悉達多之家(譯名)	Siddhartha Family Hong Kong
龍耳	Silence

附錄 Appendices

香港社會創投基金	Social Ventures Hong Kong
香港大學學生會社會工作及社會行政學會	Social Work and Social Administrations Society, University of Hong Kong Student Union
香港扶幼會	Society of Boys' Centres
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會	Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
聖雅各福群會	St. James' Settlement
聖約翰座堂「愛之家」諮詢及服務中心	St. John's Cathedral HIV Education Centre
渣打銀行	Standard Chartered Bank
自由之聲(譯名)	Suara Newspaper
Sum Digital (Virsa The Culture)	Sum Digital (Virsa The Culture)
電視廣播有限公司	Television Broadcasts Limited
泰國移工工會(譯名)	Thai Migrant Workers Union
泰國地區聯盟(譯名)	Thai Regional Alliance
泰國婦女協會(譯名)	Thai Women's Association
香港小童群益會	The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong
香港中華總商會	The Chinese General Chamber of Commerce
香港中華廠商聯合會	The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
香港中文大學	The Chinese University of Hong Kong
香港中華基督教青年會顯徑會所	The Chinese YMCA of Hong Kong (Hin Keng Centre)
香港教育大學	The Education University of Hong Kong
珠峰週報(尼泊爾人週報)(譯名)	The Everest Weekly (weekly newspapers for Nepalese)
香港家庭計劃指導會	The Family Planning Association of Hong Kong
香港家庭計劃指導會藍田婦女會	The Family Planning Association of Hong Kong Lam Tin Women's Club
港九勞工社團聯會	The Federation of Hong Kong & Kowloon Labour Unions
正言匯社	The Forthright Caucus
香港中文大學香港亞太研究所性別研究中心	The Gender Research Centre, Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies of The Chinese University of Hong Kong
香港演藝學院	The Hong Kong Academy for Performing Arts

附錄 Appendices

香港過敏協會	The Hong Kong Allergy Association
香港銀行公會	The Hong Kong Association of Banks
香港物業管理公司協會	The Hong Kong Association of Property Management Companies
香港印尼外傭工會聯盟	The Hong Kong Coalition of Indonesian Migrant Workers Organisation
香港社會服務聯會	The Hong Kong Council of Social Service
香港工會聯合會	The Hong Kong Federation of Trade Unions
香港婦女聯合協進會	The Hong Kong Federation of Women
香港青年協會	The Hong Kong Federation of Youth Groups
香港建築師學會	The Hong Kong Institute of Architects
香港銀行學會	The Hong Kong Institute of Bankers
香港設施管理學會	The Hong Kong Institute of Facility Management
香港賽馬會	The Hong Kong Jockey Club
香港理工大學	The Hong Kong Polytechnic University
香港理工大學設計學院	The Hong Kong Polytechnic University – School of Design
香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation
香港盲人輔導會	The Hong Kong Society for the Blind
香港聾人福利促進會	The Hong Kong Society for the Deaf
香港科技大學	The Hong Kong University of Science & Technology
香港印度協會(譯名)	The India Association Hong Kong
街坊小子	The Kids on the Block
香港律師會	The Law Society of Hong Kong
香港路德會	The Lutheran Church Hong Kong Synod
香港心理衛生會	The Mental Health Association of Hong Kong
鄰舍輔導會少數族裔支援服務中心	The Neighbourhood Advice-Action Council TOUCH Support Service Centre for EMs
荷蘭駐香港及澳門總領事館	The Netherlands Consulate General in Hong Kong SAR and Macao SAR
香港公開大學	The Open University of Hong Kong

附錄 Appendices

傑出生命計劃	The Outstanding Givers Association Ltd
菲律賓總領事館	The Philippine Consulate General Hong Kong
救世軍	The Salvation Army
愛滋病寧養服務協會	The Society for AIDS Care
香港善導會少數族裔戒毒康復支援服務	The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong, Project CARE
太陽報(為菲律賓人印製的英文報)	THE SUN (Newspapers in English for Filipinos)
香港大學	The University of Hong Kong
婦女基金會	The Women's Foundation
東華越峰成長中心	TWGHS Cross Centre
基督教聯合那打素社康服務	United Christian Nethersole Asian Community Health Service
香港尼泊爾家庭傭工聯會(譯名)	Union of Nepalese Domestic Workers in Hong Kong
職業訓練局	Vocational Training Council
婦女服務聯會	Women Service Association
婦女事務委員會	Women's Commission
循道衛理楊震社會服務處	Yang Memorial Methodist Social Service Centre
油尖旺民政事務處	Yau Tsim Mong District Office
YouTube	YouTube
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities
九龍崇德社	Zonta Club of Kowloon